Size: 375 x 636mm

BIGBEN PARTY

PARTYBTMIC2

FR MICROPHONE KARAOKE SANS FIL
EN WIRELESS KARAOKE MICROPHONE
ES MICRÓFONO DE KARAOKE INALÁMBRICO
IT MICROFONO PER KARAOKE SENZA FILI
PT MICROFONE DE KARAOKE SEM FIOS
DE DRAHTLOSES KARAOKEMIKROFON
NL DRAADLOZE KARAOKE MICROFOON
PL BEZPRZEWODOWY MIKROFON DO KARAOKE
HR BEŽIČNI KARAOKE MIKROFON

MODE D'EMPLOI

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT DE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

OPERATING INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

MANUAL DE INSTRUCCIONES

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS

ISTRUZIONI PER L'USO

LEGGERE IL PRESENTE MANUALE CON ATTENZIONE PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE IL DISPOSITIVO E CONSERVARLO PER UNA CONSULTAZIONE FUTURA.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO, LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES E GUARDE-O PARA CONSULTA POSTERIOR.

BEDIENUNGSANLEITUNG

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE VOR GEBRAUCH DES GERÄTS SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUF.

GEBRUIKSAANWIJZING

ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN, LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

UPUTE ZA UPORABU

PRIJE UPORABE OVOG APARATA PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆE UORABE.

Démarrage

- Sortez l'appareil de la boîte.
- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans la boîte ou jetez-les en toute sécurité en respectant les consignes de tri indiqué figurant sur l'emballage de l'appareil.

Avertissements et consignes de sécurité

Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. En cas de dommages dus au non-respect des instructions, la garantie ne s'appliquera pas.

1. Ne retirez jamais la boîtier de cet appareil.
2. Ne tentez pas d'entretenir vous-même cet équipement électrique.
3. Protégez le cordon d'alimentation de façon à éviter de marcher dessus ou de le coincer, particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant et au point de sortie de l'appareil. Vérifiez que le cordon d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque à l'arrière ou à l'appareil. Lorsque vous débranchez la prise secteur, retirez toujours la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon. Avant de brancher la prise secteur, assurez-vous d'avoir effectué tous les autres branchements.
4. Utilisez uniquement des équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
5. Confiez toutes les réparations de l'appareil à des réparateurs qualifiés. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, notamment :
   - si le cordon d'alimentation est endommagé ;
   - si des du dommage de liquide ou d'insertion d'objets dans l'appareil ;
   - en cas d'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité ;
   - si l'appareil ne fonctionne pas normalement ;
   - si l'appareil a été laissé tomber et a été endommagé.
6. La plaque signalétique se trouve sur la partie inférieure de l'appareil.
7. Ne bloquez jamais les orifices de ventilation.
8. Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant et stable autour de l'appareil pour assurer la ventilation.
9. Ne utilisez l'appareil utilisé dans un environnement tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil des flammes nues ou de la chaleur, des appareils de chauffage des cuisinières ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur.

- FR 1 -

10. Les batteries (Alcalines ou piles rechargeables) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, un incendie, etc.
11. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer. Ne nettoyez aucune partie de cet appareil. Nettoyez-le avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de produits chimiques.
12. Assurez-vous de toujours pouvoir accéder facilement au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur, afin de pouvoir débrancher cet appareil de la prise secteur si nécessaire.
13. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau. Il ne doit pas entrer en contact avec des éclaboussures ou des éclaboussures. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
14. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.
15. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
16. Cet appareil ne doit pas être utilisé uniquement en très basse tension de sécurité correspondant au marquage figurant sur l'appareil.
17. Le numéro de série de l'appareil ainsi que le nœtre au robot, L'appareil doit être débranché de l'alimentation lorsque vous retirez la batterie.

- FR 2 -

Bedienungsanleitung

1. Bouton de réglage du volume du microphone
2. Bouton de réglage du volume
3. Bouton MODE
4. Chanson suivante/ Volume + (augmenter le volume)
5. Chanson précédente/ Volume - (diminuer le volume)
6. Bouton ECHO
7. Port de carte carte micro SD (TF)
8. Port USB
9. Port de charge micro USB
10. Prise écouteur

Fonctionnement

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez le charger au moyen du câble de charge USB.

Fonctions de l'enceinte du microphone

1. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 2 à 3 secondes pour allumer l'enceinte. Un signal sonore retentit lors de la mise sous tension.
2. Réglez votre appareil sur le mode Bluetooth, cherchez le périphérique «PARTYBTMIC2», puis appuyez pour vous connecter. Un signal sonore retentit une fois la connexion réussie.
3. Appuyez sur le bouton 4 et maintenez-le enfoncé pour activer le volume. Appuyez brièvement pour sélectionner le chanson suivante.
4. Appuyez sur le bouton 5 et maintenez-le enfoncé pour diminuer le volume. Appuyez brièvement pour sélectionner le chanson suivante.
5. Faites glisser le bouton 1 vers la droite pour augmenter le volume vocal. Faites-le glisser vers la gauche pour diminuer le volume vocal.
6. Faites glisser le bouton 6 vers la droite pour augmenter l'effet ECHO. Faites-le glisser vers la gauche pour diminuer l'effet ECHO.
7. Appuyez brièvement sur le bouton Mode 3 pour basculer entre les fonctions Bluetooth SafeNotes SDUSB.
   Appuyez deux fois brièvement sur le bouton d'alimentation 2 pour supprimer la voix additionnelle de la musique, Exercez de nouveau une double pression pour recupérer la musique originale.
8. Appuyez longuement sur le bouton Mode 3 pour modifier le mode d'écoute.
   Appuyez brièvement sur le bouton 2 pour mettre en pauseMis la musique.
9. Insérez votre carte micro SD dans le logement 7 pour lire la musique à partir de la carte micro SD (capacité max.: 32 Go).
   Insérez le câble USB dans le port USB 8 pour lire la musique à partir de la clé USB (capacité max.: 32 Go).
   Insérez votre prise jack dans le port 10 pour le mettre en pause.
   Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 2 à 3 secondes pour éteindre l'enceinte. Un signal sonore retentit lors de la mise hors tension.

- FR 3 -

Getting started

- Take the device out of the box.
- Remove all the packaging from the product.
- Place the packaging inside the box or dispose of it safely in compliance with the waste sorting instructions shown on the product packaging.

Safety warning and notice

You must read and understand all the instructions before using this device. The warranty will not apply if damage is caused by failure to follow the instructions.

1. Never remove the device casing.
2. Do not attempt to service this electrical equipment.
3. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at the plugs, sockets, and the point where it exits the device. Make sure that the power cord is compatible with the voltage indicated on the plate on the back or on the rear of the device. Always pull the plug out from the socket when disconnecting from the mains. Never pull on the cord. Ensure you have completed all the other connections before connecting the plug.
   4. Only use attachments/accessories that are recommended by the manufacturer.
5. Entrust all device repairs to qualified repairers. A repair is needed when the device has been damaged in any fashion, and in particular:
   - if the power cord is damaged;
   - if the device has been exposed to liquid or has had objects inserted into the device;
   - if the device has been exposed to rain or humidity;
   - if the device does not operate normally;
   - or if the device has been dropped or impacted.
6. The nameplate is located on the bottom of the device.
7. Never block the air vents.
8. Ensure you have sufficient stable space around the device for ventilation.
9. This device must be used in a moderate climate, away from direct sunlight, naked flames or heat, heating devices, cookers or any other device (including amplifiers) that generates heat. Do not place near heat sources.

- EN 1 -

10. The batteries (alkaline or rechargeable batteries) must not be exposed to excessive heat, such as sunshine, fire, etc.
11. Always unplug the device before cleaning it. Never lubricate any part of this device. Clean it with a soft cloth. Do not use abrasive products or harsh cleaners.
12. Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this appliance from the mains if necessary.
13. Do not use this device near a water point. It must not be dripped on or splashed. Do not use this device in a damp or wet environment.
14. Disconnect this device in the event of a storm or if you are not going to use it for a long period of time.
15. This device can be used by children aged 8 and over, and by persons with a physical or sensory disability, learning difficulties or a lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have received instructions concerning the safe use of the device and understand the risks involved. Children must not play with the appliance or the power cord (risk of strangulation). Children must not clean or maintain the appliance without supervision.
16. This device must only be supplied with very low safety voltage corresponding to the marking on the device.
17. The battery should be removed from the device before disposal. The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.

- EN 2 -

Instrucciones de seguridad

1. Sacque el aparato de la caja.
2. Retire todo el producto todo el material de embalaje.
3. Ponga todo este material en la caja o deséchelo de manera segura, respetando las instrucciones de clasificación de residuos que se indican sobre el producto.

Advertencias e instrucciones de seguridad

Antes de usar el aparato, debe leer y comprender la totalidad de las instrucciones. No puede aplicarse la garantía en caso de daños que resulten del incumplimiento de las instrucciones.

1. Nunca retire la carcasa del aparato.
2. No intente reparar usted mismo este equipo eléctrico.
3. Proteja el cable de alimentación con el fin de evitar pisarlo o bloquearlo, en particular, al nivel de las enchufes, las tomas de corriente y el punto de salida del aparato. Asegúrese de que el cable de alimentación se ajuste al voltaje indicado en la placa situada en la parte trasera del aparato. Asegúrese de que el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca tire del cable. Antes de enchufar la toma de corriente, asegúrese de haber efectuado previamente todas las otras conexiones.
4. Utilice únicamente los accesorios/equipos recomendados por el fabricante.
5. Siempre confíe las reparaciones a técnicos cualificados. Es necesario efectuar una reparación cuando el aparato se ha averiado de cualquier forma, especialmente:
   - si el cable de alimentación está averiado;
   - en caso de líquido o líquido o insertamos de objetos en el aparato;
   - en caso de exposición del aparato a la lluvia o a la humedad;
   - si el aparato no funciona normalmente;
   - o si el aparato se ha caído o ha sufrido un golpe.
6. La placa de características se encuentra en la parte inferior del aparato.
7. Nunca bloquee las aperturas de ventilación.
8. Asegúrese de disponer de un espacio suficiente y estable alrededor del aparato para garantizar la ventilación.
9. Este aparato debe utilizarse en un entorno temperado, alejado de la luz directa del sol, llamas desnudas o calor, aparatos de calefacción, cocinas o cualquier otro aparato (incluidos amplificadores) que produzcan calor. No coloque cerca de fuentes de calor.

- ES 1 -

10. Las baterías (bien sean alcalinas o pilas recargables) no deben exponerse a un calor excesivo, por ejemplo, los rayos del sol o un incendio, etc.
11. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo. No lubrique ninguna pieza de este aparato. Limpiarlo con un paño suave. No use productos abrasivos ni limpiadores agresivos.
12. Para poder desenchufar este aparato de la toma de corriente o fuera necesario, asegúrese siempre de poder acceder fácilmente al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador.
13. No use este aparato cerca de un punto de suministro de agua. No debe entrar en contacto con gotas o salpicaduras. No use este aparato en un ambiente húmedo o mojado.
14. Desenchufe el aparato en caso de tormenta o si no lo va a usar durante un periodo de tiempo prolongado.
15. Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre y cuando estén bajo supervisión o hayan recibido las instrucciones de uso seguro del aparato y entiendan los riesgos a los que se exponen. Los niños no deben jugar con el aparato ni el cable (riesgo de estrangulamiento). La limpieza y el mantenimiento no deben efectuarse los hombre niños sin vigilancia.
16. Este aparato debe alimentarse únicamente con una muy baja tensión de seguridad que corresponda a la indicada en el aparato.
17. La batería se debe extraer del aparato antes de eliminarlo. El aparato se debe desconectar de la corriente cuando se vaya a extraer la batería.

- ES 2 -

Istruzioni di sicurezza

1. Togliere l'apparecchio dalla scatola.
2. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio del prodotto.
3. Riunire i materiali di imballaggio nella scatola o gettarli in sicurezza, rispettando le istruzioni relative alla raccolta differenziata riportate sull'imballaggio dell'apparecchio.

Avvertenze e istruzioni di sicurezza

È necessario aver letto e compreso tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. In caso di danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni, la garanzia non sarà applicabile.

1. Non rimuovete mai l'involucro dell'apparecchio.
2. Non tentate di effettuare voi stessi la manutenzione di questo dispositivo elettrico.
3. Proteggete il cavo di alimentazione per evitare che venga calpestato o in modo particolare in prossimità delle spine, delle prese di corrente e del punto di uscita dell'apparecchio. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia conforme alla tensione indicata sulla targhetta posta dietro all'apparecchio. Quando si stacca dalla presa a muro, rimuovere sempre spina dalla presa, non tirare mai il cavo. Prima di collegare alla presa di corrente, assicurarsi di aver effettuato tutti gli altri collegamenti.
4. Utilizzate esclusivamente gli accessori/apparecchi consigliati dal produttore.
5. Affidate le riparazioni a tecnici qualificati. Occorre una riparazione quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio:
   - se il cavo di alimentazione è danneggiato;
   - se del liquido è stato versato o degli oggetti sono stati inseriti nell'apparecchio;
   - in caso di esposizione dell'apparecchio alla pioggia o all'umidità;
   - se l'apparecchio non funziona normalmente;
   - se l'apparecchio è caduto o ha subito un urto.
6. La targhetta identificativa è situata sulla parte inferiore dell'apparecchio.
7. Non bloccare mai le aperture di ventilazione.
8. Assicurarsi di disporre di uno spazio sufficiente e stabile attorno all'apparecchio per assicurarne la ventilazione.
9. L'apparecchio deve essere utilizzato in ambienti temperati, al riparo dalla luce diretta del sole, fiamme vive o calore, apparecchi di riscaldamento, cucine o qualsiasi altro apparecchio (incluso amplificatore) che produca calore. Non deve essere installato in prossimità di fonti di calore.

- IT 1 -

10. Le batterie (pacco batterie o pile ricaricabili) non devono essere esposte a calore eccessivo, come sole, fuoco, ecc.
11. Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo. Non lubrificare alcuna parte dell'apparecchio. Pulirlo con un panno morbido. Non utilizzare prodotti abrasivi né detergenti aggressivi.
12. Assicurarsi di poter sempre accedere facilmente al cavo di alimentazione, alla spina o all'adattatore per poter scollegare l'apparecchio dalla rete di corrente, se necessario.
13. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di un punto d'acqua. Evitare che entri in contatto con gocce o spruzzi. Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente umido o bagnato.
14. Scollegare l'apparecchio in caso di temporale o se non verrà utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
15. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio in tutta sicurezza e comprendano i rischi potenziali. I bambini non devono giocare con l'apparecchio né con il cavo (rischio di strangolamento). La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
16. L'apparecchio deve essere alimentato esclusivamente a bassa tensione di sicurezza, come indicato sulla targhetta dell'apparecchio.
17. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica quando si rimuove la batteria.

- IT 2 -

Instruções de segurança

1. Tire o aparelho da caixa.
2. Retire todos os materiais da embalagem do produto.
3. Coloque os materiais da embalagem na caixa ou eliminem-em segurança respeitando as instruções de reciclagem presentes no material da embalagem do aparelho.

Advertências e instruções de segurança

Deve ler tudo o compreendido todas as instruções antes de utilizar este aparelho. Em caso de danos resultantes do incumprimento das instruções, a garantia não será aplicável.

1. Nunca retire o compartimento deste aparelho.
2. Não tente efectuar a manutenção deste aparelho eléctrico sozinho.
3. Proteja o fio da alimentação de forma a evitar pisá-lo ou prensá-lo, especialmente ao nível das tomadas, das fichas e do ponto de saída do aparelho. Certifique-se de que o cabo de alimentação está adaptado à tensão indicada na placa situada na parte trasera do aparelho. Quando desligar a tomada, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe pelo próprio cabo de alimentação. Antes de ligar a tomada, certifique-se de que efectuou todas as ligações.
4. Utilize apenas os acessórios/equipamentos recomendados pelo fabricante.
5. Confie todas as reparações a reparadores qualificados. É necessário efectuar uma reparação quando o aparelho estiver danificado, de qualquer forma, nomeadamente:
   - se o cabo de alimentação estiver danificado;
   - em caso de derrame de líquidos ou de inserção de objetos no aparelho;
   - em caso de exposição do aparelho à chuva ou a humidade;
   - se o aparelho não funcionar normalmente;
   - ou se o aparelho for cair ou sofrer um choque.
6. A placa de características encontra-se na parte inferior do aparelho.
7. Nunca bloqueie as aberturas de ventilação.
8. Assegure-se de dispor de espaço suficiente e estável ao redor do aparelho para garantir a ventilação.
9. Este aparelho deve ser utilizado num ambiente ameno, protegido da luz direta do sol, das chamas vivas ou do calor, dos aparelhos de aquecimento, dos fogões ou de qualquer outro aparelho (incluindo amplificadores) que produzam calor. Não o coloque perto de fontes de calor.

- PT 1 -

10. As baterias (pilhas ou baterias recarregáveis) não devem ser expostas a um calor excessivo, como raios do sol, um incêndio, etc.
11. Desligue sempre o aparelho antes de o limpar. Não lubrifique nenhuma parte do aparelho. Limpe-o com um pano macio. Não utilize produtos abrasivos nem produtos de limpeza agressivos.
12. Certifique-se de que consegue aceder facilmente ao fio de alimentação, à ficha ou ao adaptador, para desligar o aparelho da tomada, se necessário.
13. Não utilize este aparelho próximo de um ponto de água. Não deve entrar em contacto com gotas nem salpicos. Não utilize este aparelho num ambiente húmido ou molhado.
14. Desligue este aparelho da tomada em caso de tempestade ou se não o utilizar durante um longo período de tempo.
15. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem falta de experiência ou conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho ou o cabo de alimentação. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.
16. Este aparelho deve ser alimentado apenas sob a muito baixa tensão de segurança correspondente à indicada no aparelho.
17. A bateria deve ser retirada do aparelho antes de eliminá-lo. O aparelho deve estar desligado da corrente quando for retirar a bateria.

- PT 2 -

Sicherheitshinweise

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
2. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien von dem Produkt.
3. Verpackungsmaterialien in den Karton oder entsorgen Sie sie sicher gemäß den auf der Verpackung angegebenen Anweisungen zur Abfallentsorgung.

Warnungen und Sicherheitshinweise

Es ist wichtig, dass Sie vor dem Gebrauch des Geräts alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen, sind nicht durch die Garantie gedeckt.

1. Das Gehäuse des Geräts niemals entfernen.
2. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf eigene elektrischen Geräte.
3. Schützen Sie das Netzkabel so, dass dieses nicht darauf treten oder es einklemmen kann, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und dem Punkt, an dem das Kabel aus dem Gerät austritt. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung der auf dem Schild auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung entspricht. Ergreifen Sie zum Ziehen des Stromkabels immer den Stecker, Ziehen Sie niemals am Kabel selbst. Stellen Sie sicher, dass Sie alle anderen Anschlüsse vorgenommen haben, bevor Sie den Stecker in die Steckdose anschließen.
4. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Geräte/Zubehörteile.
5. Lassen Sie alle Reparaturen von qualifizierten Fachpersonal durchführen. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, nämlich:
   - wenn das Stromkabel beschädigt ist;
   - wenn Flüssigkeiten in das Gerät eingeschlungen sind oder wenn Gegenstände in das Gerät eingeführt wurden;
   - wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde;
   - wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert;
   - oder wenn das Gerät herunfergefallen oder beschädigt ist.
6. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
7. Blockieren Sie niemals die Belüftungsöffnungen.
8. Vergewissern Sie sich, dass um das Gerät herum und unter dem Gerät genügend Platz vorhanden ist, um die Belüftung zu gewährleisten.
9. Das Gerät muss in temperierter Umgebung benutzt werden, Vor direkter

- DE 1 -

Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze schützen, Auf ausreichenden Abstand zu Heizgeräten, Kochgeräten oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen, achten, Nicht in der Nähe von Wärmequellen installieren.
10. Die Batterien (Alkalische oder eingebaute Batterien) vor übermäßiger Hitze wie z. B. Sonnenlicht, Feuer usw. schützen.
11. Das Gerät vor der Reinigung immer ausschalten. Keine Teile dieses Gerätes schmieren. Das Gerät mit einem weichen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Schleummittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
12. Vergewissern Sie sich, dass Stromkabel, Stecker oder Adapter stets ungehindert zugänglich sind, um das Gerät bei Bedarf von der Netzsteckdose oder Stromquelle getrennt zu trennen.
13. Das Gerät nicht in der Nähe von Wasserstellen benutzen, Das Gerät vor Tropfen und Spritzwasser schützen. Das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung benutzen.
14. Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder wenn Sie es für einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
15. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Kenntnisse und Erfahrung benutzt werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder haben gelernt, wie sie das Gerät sicher benutzen können und diese sie die möglichen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen weder mit dem Gerät noch mit dem Kabel spielen (Strangulationsgefahr). Reinigung und Benutzerwartung darf nicht durch Kinder ohne Aufsicht erfolgen.
16. Dieses Gerät darf nur mit der auf der Kennzeichnung am Gerät angegebenen Sicherheitskleinspannung betrieben werden.
17. Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden, Vor dem Entfernen der Batterie das Gerät von der Stromversorgung trennen.

- DE 2 -

Instrucciones de seguridad

1. Haal het apparaat uit de doos.
2. Haal alle verpakkingsmaterialen van het product.
3. Doe de verpakkingsmaterialen in de doos of gooi deze veilig weg met inachtneming van de aanbevelingen voor afvalsortering op de verpakking.

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

U dient alle instructies doorgelezen en begrepen te hebben voordat u dit apparaat gebruikt. In geval van schade als gevolg van het niet naleven van de instructies, zal de garantie niet van toepassing zijn.

1. De behuizing van dit apparaat nooit verwijderen.
2. Dit apparaat nooit zo een andor elektronisch toestel plaatsen.
3. Het snoer zodanig beschermen dat het niet kleen kan komen te zitten en dat er niemand op kan lopen, vooral bij de stekkers, stopcontacten en het punt waar de uitgang van het apparaat. Zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met de spanning vermeld op het identificatieplaatje op de achterkant van het apparaat. Trek altijd aan de stekker uit het stopcontact van het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Zorg ervoor dat u alle andere aansluitingen hebt gemaakt voordat u de stekker in de stekkerdoos steekt.
4. Gebruik alleen uit installatiecomponenten die door de fabrikant aanbevolen worden.
5. Vertrouw reparaties van het apparaat alleen toe aan gekwalificeerde reparateurs. Het apparaat moet gerepareerd worden als het op enig of andere manier beschadigd is, met name:
   - als het snoer beschadigd is;
   - als een vloeistof op het apparaat gekoeld is of een voorwerp in het apparaat gestoken is;
   - als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht;
   - als het apparaat niet goed werkt;
   - of als het apparaat gevallen of geslagen is.
6. Het typeplatje bevindt zich op de onderkant van het apparaat.
7. De ventilatieopeningen mogt blokkeren.
8. Zorg ervoor dat u voldoende ruimte om het apparaat groot en stabiel genoeg is voor een goede ventilatie.
9. Dit apparaat moet bij kamertemperatuur gebruikt worden, beschermd tegen direct zonlicht, open vuur of warmtebronnen, verwarmingsapparatuur, kachels en andere

- NL 1 -

apparaten (met inbegrip van versterkers) die warmte produceren. Dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen installeren.
10. De batterijen (alcoa of batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals zonlicht, brand, enz.
11. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Geen enkel onderdeel van dit apparaat smeren. Reinig het apparaat met een zachte doek. Geen schuurmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen gebruiken.
12. Zorg ervoor dat u altijd eenvoudig toegang heeft tot het snoer, de stekker of de adapter zodat u het apparaat indien nodig kunt loskoppelen.
13. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van een bron. Zorg ervoor dat het niet in contact mot druppels of spatwater. Dit apparaat niet gebruiken in een vochtige of natte omgeving.
14. Het apparaat loskoppelen tijdens onweer of als u het langere tijd niet gebruikt.
15. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen hebben of gebrek aan ervaring of kennis mits ze onder toezicht staan of ze de instructies hebben gekregen voor het veilig omgaan met het apparaat en ze de mogelijke risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat of het snoer spelen (risico op verstikking). De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
16. Het apparaat mag alleen van stroom voorzien worden onder zeerlage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
17. De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid. Om de batterij uit het apparaat te halen, moet eerst de stekker van het apparaat worden gehaald.

- NL 2 -

Instrukcja obsługi

1. Pokrętło regulacji głośności mikrofonu
2. Pokrętło WŁ./WYŁ./REGULACJI HŁOŚNOŚCI
3. Tryb MODE
4. Następna piosenka/ Głośność + (zwiększanie głośności)
5. Poprzednia piosenka/ Głośność - (zmniejszanie głośności)
6. Przycisk ECHO
7. Gniazdo karty pamięci micro SD (TF)
8. Port USB
9. Port do ładowania micro USB
10. Gniazdo słuchawkowe

Działanie

Przed użyciem urządzenia należy naładować je przez kabel USB

Funkcje głośnika mikrofonu

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk głośnika mikrofonu przez 2 sekundy, aby włączyć głośnik. Po włączeniu głośnika rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
2. Ustawić urządzenie w trybie Bluetooth i wyszukać napisu «PARTYBTMIC2», kliknąć by nacisnę, aby połączyć się z urządzeniem. Po nawiązaniu połączenia rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk 4, aby zwiększyć głośność. Naciśnij krótko, aby wskazać kolejną utwór.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk 5, aby zmniejszyć głośność. Naciśnij krótko, aby wskazać poprzedni utwór.
5. Przesuń przycisk 1 w prawo, aby zwiększyć głośność wokalu. Przesunąć przycisk w dół, aby zmniejszyć głośność wokalu.
6. Przesunąć przycisk 6 w górę, aby zwiększyć efekt ECHO. Przesunąć ten przycisk w dół, aby zmniejszyć efekt ECHO.
7. Krótko naciśnij przycisk 3 aby przełączyć między Bluetooth/SafeNotes SDUSB.
   Krótko naciśnij dwa razy przycisk zasilania 2, aby usunąć dodatkową wokal z muzyki. Ponownie kliknąć dwa razy, aby przywrócić oryginalną muzykę.
8. Naciśnij i przytrzymaj przycisk 3 aby zmienić tryb słuchania. Krótko naciśnij, aby wstrzymać.
9. Włóż kartę pamięci micro SD do gniazda 7 aby odtwarzać muzykę z karty micro SD (pojemność max.: 32GB).
   Włóż kabel USB do portu USB 8, aby odtwarzać utwory muzyczne z kluczy USB (pojemność max.: 32GB).
   Włóż wtyk jack do portu 10 aby wstrzymać.
   Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2-3 sekundy, aby wyłączyć głośnik. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

- PL 1 -

10. Baterie (akumulator lub wbudowe baterie) nie mogą być wystawiane na działanie nadmiernie wysokich temperatur, takich jak promieniowanie słoneczne, ogień, itp.
11. Przed czyszczeniem odłączyć wszystkie od gniazdka. Nie smarować żadnej części tego urządzenia. Czyścić miękką szmatką. Nie używać materiałów ściernych ani agresywnych środków czyszczących.
12. Należy się upewnić, że zawsze jest możliwy łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza, aby w razie potrzeby móc odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego.
13. Nie używać tego urządzenia w pobliżu punktu wodnego. Nie może wejść ono w kontakt z kroplami lub rozpryskami. Nie używać tego urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
14. Odłączyć to urządzenie podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy okres.
15. Urządzenie mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, albo bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że zostaną nad nim sprawowane lub otrzymają instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją ryzyko związane z korzystaniem z urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem lub przewodem zasilającym (ryzyko uduszenia). Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia.
16. To urządzenie można zasilać wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
17. Przed utylizacją z urządzenia należy wyjąć baterię. Na czas wymowania baterii urządzenie należy odłączyć od zasilania.

- PL 2 -

Upute za uporabu

1. Izvadite uređaj iz kutije.
2. Uklonite sve materijal za pakiranje s proizvoda.
3. Stavite materijale za pakiranje u kutiju ili ih sigurno na siguran način prema uputama za reciklaciju naznačenim na pakiranju uređaja.

Upozorenja i sigurnosne upute

Morate pročitati i razumjeti sve upute prije korištenja ovog uređaja. U slučaju oštećenja zbog nepoštivanja uputa, jamstvo ne vrijedi.

1. Nikada nemojte uklanjati kućište ovog uređaja.
2. Ne pokušavajte sami servisirati ovu električnu opremu.
3. Zaštitite kabel za napajanje kako biste izbjegli da ga gazite ili priklještite, posebno na razini utičnica, utičnica i na mjestu gdje kabel izlazi iz uređaja. Provjerite da kabel za napajanje odgovara naponu naznačenom na pločici na stražnjoj strani uređaja. Kada isključujete kabel iz utičnice, uvijek pokušite utičnicu. Nikada nemojte povlačiti kabel. Prije uključivanja u utičnicu, provjerite jesu li izvršili sve ostale priključke.
4. Koristite samo dodatke/opreme koje preporučuje proizvođač.
5. Povjerite sve popravke uređaja ovlaštenim serviserima. Popravak je potrebno kada je uređaj na bilo koji način oštećen, naročito:
   - ako je strujni kabel oštećen;
   - ili ako je prolijevana tekućina ili umetanja predmeta u uređaj;
   - ako je uređaj izložen kiši ili vlazi;
   - ako uređaj ne radi normalno;
   - ili ako je uređaj pao ili je udaren.
6. Tipska pločica nalazi se na dnu strani uređaja.
7. Nikada ne blokirajte ventilacijske otvore.
8. Provjerite imate li dovoljno slobodnog prostora oko uređaja za ventilaciju.
9. Ovaj se uređaj treba koristiti u umjerenom okruženju, dalekо od izravnog sunčevog svjetla, otvorenog plamena ili topline, grijača, peći ili bilo kojeg drugog uređaja (uključujući pojačalo) koji proizvodi toplinu. Nemojte ga postavljati u blizini izvora topline.
10. Baterije (alkalne ili punjive baterije) ne smiju se izlagati prekomjernoj toplini, poput izravne sunčeve svjetlosti, vatre itd.
11. Uvijek isključite uređaj iz struje prije čišćenja. Nemojte podmazivati niti jedan dio ovog uređaja. Očistite ga mekom krpom. Nemoj